

به نام خدا



رشته علوم پزشکی  
و خدمات بهداشتی درمانی تبریز

## دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی - درمانی تبریز

دفتر مطالعات و توسعه آموزش علوم پزشکی معاونت آموزشی دانشکده بهداشت

طرح درس: زبان تخصصی	مربوط به رشته تحصیلی: HSE
در نیمسال: اول	سال تحصیلی: ۹۸-۹۹
گروه آموزشی: مهندسی بهداشت محیط و حرفه ای	

### ۱- مشخصات مدرس

نام و نام خانوادگی: دکتر دیانت/دکتر اصلانی	گروه آموزشی: مهندسی بهداشت محیط و حرفه ای	مرتبه دانشگاهی: دانشیار/استادیار
دانشگاه محل فعالیت: علوم پزشکی تبریز	دانشکده محل فعالیت: بهداشت	شماره اتاق محل فعالیت: C503/
آخرین مدرک تحصیلی: دکتری تخصصی	رشته تحصیلی: ارگونومی	شماره تلفن دانشکده: ۳-۳۳۳۵۷۵۸۰

### ۲- مشخصات درس

سال تحصیلی: ۹۸-۹۹	نیمسال تحصیلی: <input checked="" type="checkbox"/> نیمسال اول <input type="checkbox"/> نیمسال دوم <input type="checkbox"/> ترم تابستانی <input type="checkbox"/>	
نام درس: زبان تخصصی	تعداد واحد: ۲	محل تشکیل کلاس درس: دانشکده بهداشت
نوع درس: <input type="checkbox"/> عملی <input checked="" type="checkbox"/> نظری <input type="checkbox"/> کارآموزی <input type="checkbox"/> کارورزی <input type="checkbox"/>		
درس پیش نیاز: <input type="checkbox"/> دارد <input checked="" type="checkbox"/> ندارد	تعداد جلسات تشکیل کلاس: ۱۶	
تعداد روزهای اجرای دوره کارآموزی و یا کارورزی:		

### ۳- مشخصات فراگیران

رشته تحصیلی:	مقطع تحصیلی:	تعداد فراگیر:
HSE	کارشناسی ارشد	۶

**هدف کلی درس:** کسب مهارت لازم در استفاده از متون تخصصی رشته HSE

**اهداف اختصاصی درس:**

۱- آشنایی با متون تخصصی در زمینه HSE

۲- آشنایی با متون تخصصی در زمینه سلامت

۳- آشنایی با متون تخصصی در زمینه ایمنی

۴- آشنایی با متون تخصصی در زمینه محیط زیست

۵- قرائت و درک مطالب در زمینه های مختلف رشته HSE

۶- خلاصه برداری و نگارش متون تخصصی در زمینه های مختلف رشته HSE

۷- ترجمه و ارزیابی شفاهی در زمینه های مختلف رشته HSE

۸- انجام مکاتبات رسمی با افراد متخصص، مجلات و موسسات آموزشی و پژوهشی در خارج از کشور

**شیوه آموزش:**

۱- سخنرانی با استفاده از Power Point

۲- ارائه، بحث، و پرسش و پاسخ مطالب در هر جلسه (با اطلاع قبلی دانشجو در رابطه باموضوع)

۳- ارائه توسط دانشجویان

**وظایف فراگیران:**

۱- حضور منظم در کلاس

۲- انجام تکالیف محوله درسی

۳- همکاری و مشارکت در طول تدریس

## نحوه ارزیابی و ارزشیابی فراگیران:

- ۱- مشارکت در کلاس و بحثهای گروهی
- ۲- انجام تکالیف در هر جلسه
- ۳- آزمون کتبی در پایان ترم
- ۴- حضور و غیاب

## منابع درس:

- ۱- مقالات منتخب از مجلات تخصصی بین المللی رشته HSE
- ۲- کتب انگلیسی تخصصی رشته HSE
- ۳- جزوات مدرسین

## برنامه جلسات درسی

جلسه	سرفصل مطالب درسی	اهداف آموزشی جلسه	منابع درسی
۱	معرفی انواع متون تخصصی مرتبط با رشته، اهداف درس و تشریح جلسات	آشنایی با انواع متون تخصصی مرتبط با رشته، اهداف درس و تشریح جلسات	
۲	آشنایی با متون تخصصی در زمینه سلامت	آشنایی با متون تخصصی در زمینه سلامت و قرائت و درک مطلب یک متن نمونه	
۳	آشنایی با متون تخصصی در زمینه ایمنی	آشنایی با متون تخصصی در زمینه ایمنی و قرائت و درک مطلب یک متن نمونه	
۴	آشنایی با متون تخصصی در زمینه محیط زیست	آشنایی با انواع متون تخصصی در زمینه محیط زیست و قرائت و درک مطلب یک متن نمونه	
۵	آشنایی با متون تخصصی در زمینه HSE	آشنایی با انواع متون تخصصی در زمینه HSE و قرائت و درک مطلب یک متن نمونه	
۶	ترجمه و ارزیابی شفاهی متون تخصصی در زمینه سلامت	دانشجویان بتوانند متون تخصصی در زمینه سلامت را ترجمه و به صورت شفاهی ارزیابی نمایند	
۷	ترجمه و ارزیابی شفاهی متون	دانشجویان بتوانند متون تخصصی در	

	تخصصی در زمینه ایمنی	زمینه عوامل زیان آور فیزیکی را ترجمه و به صورت شفاهی ارایه نمایند
۸	ترجمه و ارایه شفاهی متون تخصصی در زمینه محیط زیست	دانشجویان بتوانند متون تخصصی در زمینه محیط زیست را ترجمه و به صورت شفاهی ارایه نمایند
۹	ترجمه و ارایه شفاهی متون تخصصی در زمینه HSE	دانشجویان بتوانند متون تخصصی در زمینه HSE را ترجمه و به صورت شفاهی ارایه نمایند
۱۰	نگارش متون تخصصی در زمینه سلامت	دانشجویان بتوانند یک متن تخصصی در زمینه سلامت را به صورت انگلیسی نگارش کنند
۱۱	نگارش متون تخصصی در زمینه ایمنی	دانشجویان بتوانند یک متن تخصصی در زمینه ایمنی را به صورت انگلیسی نگارش کنند
۱۲	نگارش متون تخصصی در زمینه محیط زیست	دانشجویان بتوانند یک متن تخصصی در زمینه محیط زیست را به صورت انگلیسی نگارش کنند
۱۳	نگارش متون تخصصی در زمینه HSE	دانشجویان بتوانند یک متن تخصصی در زمینه HSE را به صورت انگلیسی نگارش کنند
۱۴	آشنایی با روشهای انجام مکاتبات رسمی با افراد متخصص و موسسات آموزشی و پژوهشی	دانشجویان بتوانند به صورت رسمی با افراد متخصص و موسسات آموزشی و پژوهشی مکاتبه نمایند
۱۵	آشنایی با روشهای انجام مکاتبات رسمی با مجلات تخصصی مربوط به رشته	دانشجویان بتوانند به صورت رسمی با مجلات تخصصی مربوط به رشته خود مکاتبه نمایند
۱۶	جمع بندی مطالب و رفع اشکال از طریق جلسه پرسش و پاسخ	جمع بندی مطالب و رفع اشکال مربوط به مباحث مطرح شده در طول ترم